

8.—L'Assistant Surintendant des Licenses recommande qu'une somme de \$300 soit votée audit département, pour payer le coût de l'achat de numéros de licences, dans le cours de l'année, le montant à sa disposition pour cette fin n'étant pas suffisant.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur.

9.—Le Surintendant des Marchés recommande le transfert de l'étal Nos 29 et 30, Marché St-Antoine, de MM. Jean-Baptiste et Octave Sauvalle à M. Edouard D'Amour.

Résolu: D'autoriser ledit transfert.

10.—Le Chef de Police recommande que les retenues faites sur les salaires des officiers et des constables soient versées au fonds de secours de l'Association de Bienfaisance de la Police, tous les mois, au lieu de tous les ans, comme cela se pratique actuellement.

Résolu: De référer au Contrôleur de la Cité pour rapport.

11.—Le Chef de Police recommande que virement soit opéré d'une somme de \$3,658.05, montant économisé à même les salaires des officiers et des constables, et que ladite somme soit appliquée à payer les salaires de dix nouveaux constables.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'opérer ledit virement.

12.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande la pose des services d'eau suivants:

Ave Park Extension, nord de Ave Abraham (Bordeaux), 450' de tuyaux de 8", vanne, chambre de vanne, 4 services....	\$1,140.00
Rue Simard, Est Ave Parc L'Etang (Villeraï), 212' de tuyaux dans le roc, avec raccords, 11 services....	625.00
Ave Plateau, sud Ave N.-D. de Grâce, 575' de tuyaux de 8", avec raccords, vanne, chambre de vanne, 4 services....	1,225.00
Total:	\$2,990.00

Résolu: D'autoriser la pose desdits services, ledit montant devant être imputé sur le crédit voté pour la pose de services.

13.—Le Surintendant de l'Aqueduc recommande, avec l'approbation de l'Ingénieur en Chef, qu'un crédit de \$1,696.00 soit voté pour l'entretien et le maintien en opération jusqu'à la fin de l'année de l'aqueduc de Beauvillage, dont la ville a pris possession.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite somme de \$1,696.00 soit votée pour les fins ci-dessus.

14.—Le Surintendant des Egouts recommande, avec l'approbation de l'Ingénieur en Chef, qu'un égout soit construit dans la rue Chambly, de la rue Duquette à la rue Nolan, au coût approximatif de \$20,310.00, payable \$1,250 par la Cité, et la balance, soit \$19,060 par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la construction dudit égout comme ci-dessus.

15.—Le Surintendant des Egouts recommande la construction d'un égout dans la rue Duquette, de la rue Davidson à la rue Cuvillier, au coût approximatif de \$1,000, payable \$75 par la Cité, et la balance, soit, \$925, par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la construction dudit égout comme ci-dessus.

16.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 1er mai 1911, au sujet du dépôt de déchets dans la carrière de la rue Brébeuf.

Résolu: D'informer le Conseil que des instructions ont été données au Surintendant de l'Incimération de faire cesser immédiatement le dépôt de déchets dans cette carrière, et que les travaux de drainage de ladite carrière sont commencés.

17.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 8 mai 1911, au sujet du retard apporté à la construction de l'égout de la rue Dezery, entre les rues Ontario et Sherbrooke.

Résolu: D'informer le Conseil que ce retard était dû au manque de briques, mais que ledit égout est maintenant en voie de construction.

7.—The Superintendent of Markets, recommended that a cement entrance be constructed at Bonsecours Market, opposite the door, giving access to the stalls of the Davies Limited, and Laing Packing and Provision companies.

Referred to the Chief Engineer.

8.—The Assistant Superintendent of Licenses recommended that a sum of \$300 be voted to his department to pay the cost of purchasing license numbers during the year, the amount at his disposal for such purpose being insufficient.

Referred to the City Comptroller and Auditor.

9.—The Superintendent of Markets recommended the transfer of stall Nos. 29 and 30, St. Antoine Market, from Messrs. Jean-Baptiste and Octave Sauvalle to Mr. Edouard D'Amour.

Resolved: To authorize said transfer.

10.—The Chief of Police recommended that the amounts retained on the salary of officers and constables be placed to the credit of the relief fund of the Police Benevolent Association every month instead of every year, as is done at present.

Referred to the City Comptroller for a report.

11.—The Chief of Police recommended that a sum of \$3,658.05, amount saved on the salary of officers and constables be varied and applied to pay the salary of ten additional constables.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum be varied.

12.—The Superintendent of the Water Works recommended that the following water services be constructed:

Park avenue extension, north of Abraham avenue (Bordeaux), 450' of 8" pipes, valve, valve chamber, 4 services....	\$1,140.00
Simard street, east of Parc L'Etang avenue, (Villeraï), 212' of pipes in the rock, with connections, 11 services....	625.00
Plateau avenue, south of Notre-Dame de Grâce avenue, 575' of 8" pipes, with connections, valve, valve chamber, 4 services....	1,225.00
Total:	\$2,990.00

Resolved: To authorize the laying of said services, the said amount to be charged against the appropriation voted for the laying of services.

13.—The Superintendent of the Water Works recommended, with the approval of the Chief Engineer, that an appropriation of \$1,696 be voted to maintain and operate until the end of the year the Beauvillage water works, which the City has taken possession of.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum of \$1,696 be voted for the above mentioned purposes.

14.—The Superintendent of Sewers recommended, with the Chief Engineer's approval, that a sewer be laid in Chambly street, from Duquette to Nolan street, at an approximate cost of \$20,310, payable \$1,250 by the City, and the balance, to wit \$19,060 by the interested proprietors.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sewer be laid.

15.—The Superintendent of Sewers recommended that a sewer be laid in Duquette street, from Davidson to Cuvillier street, at an approximate cost of \$1,000, payable \$75 by the City, and the balance, to wit \$925 by the interested proprietors.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sewer be laid.

16.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 1st May, 1911, anent the dumping of garbage in the Brebeuf street quarry.

Resolved: To inform the Council that instructions have been given to the Superintendent of the Incineration Department to see that no garbage is hereafter dumped into the said quarry, and that the work of draining the said quarry is being proceeded with.

17.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 8th of May, 1911, anent the delay in the construction of the Dezery street sewer, between Ontario and Sherbrooke streets.